Porównanie tłumaczeń Hioba 41:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Oszczep uważa za słomę, a drwi sobie z szarpania włócznią. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | - - - |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Dla niego źdźbłem maczuga, śmieje się z dzidy lecącej. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Maczuga uchodzi u niego za ścierń i śmieje się on z potrząsania oszczepem. |